



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 26 Feabhra 2021
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2021/0045(COD)

6532/21
ADD 1

TELECOM 78
COMPET 131
MI 112
CONSOM 44
IA 25
CODEC 265

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	25 Feabhra 2021
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2021) 85 final IARSCRÍBHINN 1 go 3
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ a ghabhann leis an Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le fánaíocht a dhéanamh ar líonraí poiblí cumarsáide soghluaiste laistigh den Aontas (athmhúnlú)

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2021) 85 final IARSCRÍBHINN 1 go 3.

Faoi iamh: COM(2021) 85 final IARSCRÍBHINN 1 go 3



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 24.2.2021
COM(2021) 85 final

ANNEXES 1 to 3

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

**Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle
maidir le fánaíocht a dhéanamh ar líonraí poiblí cumarsáide soghluaiste laistigh den
Aontas (athmhúnlú)**

{SEC(2021) 90 final} - {SWD(2021) 27 final} - {SWD(2021) 28 final} -
{SWD(2021) 29 final}

~~LARS CRÍBHINN I~~

An Rialachán aisghairthe mar aon leis an leasú a rinneadh air	
(dá dtagraítear in Airteagal 21)	
Rialachán (CE) Uimh. 717/2007 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 171, 29.6.2007, leh. 32.)	
Rialachán (CE) Uimh. 544/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 167, 29.6.2009, leh. 12.)	Airteagal 1 agus an tAirteagal sin amháin

~~**IARSCRÍBHINN II**~~

<i>Tábla Comhghaol</i>	
Rialachán (CE) Uimh. 717/2007	An Rialachán seo
Airteagal 1	Airteagal 1
—	Airteagal 1(2)
Airteagal 1(2)	Airteagal 1(3)
Airteagal 1(3)	Airteagal 1(4)
Airteagal 1(4) an chéad fhomhír, an chéad abairt	Airteagal 1(5)
Airteagal 1(4) an chéad fhomhír, an dara habairt	Airteagal 1(6) an chéad fhomhír Airteagal 1(7) an chéad fhomhír
Airteagal 1(4) an dara fhomhír, an chéad abairt	Airteagal 1(6) an dara fhomhír, an chéad abairt Airteagal 1(7) an dara fhomhír, an chéad abairt
Airteagal 1(4) an dara fhomhír, an dara habairt	Airteagal 1(6) an dara fhomhír, an dara habairt agus an tríú habairt Airteagal 1(7) an dara fhomhír, an dara habairt agus an tríú habairt
Airteagal 2(1)	Airteagal 2(1)
Airteagal 2(2), na focail réamhráiteacha	Airteagal 2(2), na focail réamhráiteacha
Airteagal 2(2), pointe (a)	Airteagal 2(2), pointe (i)
Airteagal 2(2), pointe (b)	Airteagal 2(2), pointe (a)
—	Airteagal 2(2), pointe (b)
—	Airteagal 2(2), pointe (c)
Airteagal 2(2), pointe (c)	Airteagal 2(2), pointe (d)
Airteagal 2(2), pointe (g)	Airteagal 2(2), pointe (e)
Airteagal 2(2), pointe (d)	Airteagal 2(2), pointe (f)
Airteagal 2(2), pointe (f)	Airteagal 2(2), pointe (g)
Airteagal 2(2), pointe (e)	Airteagal 2(2), pointe (h)

Airteagal 2(2), pointe (i)	Airteagal 2(2), pointe (j)
Airteagal 2(2), pointe (j)	Airteagal 2(2), pointe (k)
Airteagal 2(2), pointe (h)	Airteagal 2(2), pointe (l)
Airteagal 2(2), pointe (k)	Airteagal 2(2), pointe (m)
—	Airteagal 2(2), pointe (n)
—	Airteagal 2(2), pointe (o)
—	Airteagal 2(2), pointe (p)
—	Airteagal 2(2), pointe (q)
—	Airteagail 3, 4, 5 agus 6
Airteagal 3(1)	Airteagal 7(1)
Airteagal 3(2)	Airteagal 7(2)
Airteagal 3(3), an chéad fhomhír	—
Airteagal 3(3), an dara fhomhír	Airteagal 7(3)
Airteagal 4(1)	Airteagal 8(1)
Airteagal 4(2)	Airteagal 8(2)
Airteagal 4(3), an chéad fhomhír	—
Airteagal 4(3), an dara fhomhír	Airteagal 8(3)
Airteagal 4(3), an tríú fhomhír	Airteagal 8(4)
Airteagal 4(4)	Airteagal 8(5)
Airteagal 4a	Airteagal 9
Airteagal 4b	Airteagal 10
Airteagal 4b(7)	—
Airteagal 4e	Airteagal 11
—	Airteagal 12
—	Airteagal 13

Airteagal 6(1) an chéad fhomhír go dtí an cúigiú fhomhír	Airteagal 14(1) an chéad fhomhír go dtí an cúigiú fhomhír
—	Airteagal 14(1) an séú fhomhír
Airteagal 6(2)	Airteagal 14(2)
Airteagal 6(3) an chéad fhomhír agus an dara fhomhír	Airteagal 14(3) an chéad fhomhír agus an dara fhomhír
—	Airteagal 14(3) an tríú fhomhír
—	Airteagal 14(4)
Airteagal 6a	Airteagal 15
—	Airteagal 15(4)
—	Airteagal 15(5)
—	Airteagal 15(6)
Airteagal 6a(4)	—
Airteagal 7	Airteagal 16
—	Airteagal 16(3) an dara fhomhír
Airteagal 8	Airteagal 17
Airteagal 9	Airteagal 18
Airteagal 10	—
Airteagal 11(1) na focail réamhráiteacha	Airteagal 19(1) na focail réamhráiteacha
—	Airteagal 19(1), pointe (a) agus pointe (b)
Airteagal 11(1) an chéad fhomhír, an chéad fhleasc go dtí an ceathrú fleasc	Airteagal 19(1), pointe (c) go pointe (f)
—	Airteagal 19(1), pointe (g) agus pointe (h)
Airteagal 11(1) an dara fhomhír	—
—	Airteagal 19(2)
Airteagal 11(2)	Airteagal 19(3)

—	Airteagal 19(4)
Airteagal 12	Airteagal 20
—	Airteagal 21
Airteagal 13	Airteagal 22

IARSCRÍBHINN I

CRITÉIR CHUN MUIRIR UASTA MHÓRDHÍOLA A CHINNEADH

Prionsabail, critéir agus paraiméadair le haghaidh muirir uasta mhórdhíola dá dtagraítear in Airteagal 22 a chinneadh:

(a) leis na rátaí ceadófar d'oibreoir éifeachtúil costais fánaíochta mhórdhíola a thabhaigh sé in aon Bhallstát a aisghabháil; bunófar an mheastóireacht ar chostais éifeachtúla ar luachanna costais reatha; an mhodheolaíocht costais le haghaidh costais éifeachtúla fhadtréimhseacha a ríomh, bunófar sin ar chur chuige samhaltúcháin ón mbun aníos trí úsáid a bhaint as costais incriminteacha agus trí leithdháileadh roinnt comhchostais agus costas comhchoiteanna (LRIC+) a bhaineann leis na seirbhísí fánaíochta mórdhíola a sholáthar do thríú páirtithe;

(b) Tagraítear leis an incrimint don chuid ábhartha (seirbhís) d'ús sa chás sonrach, mar atá seirbhísí fánaíochta anseo. Ní chuimsítear le costais LRIC ach na heilimintí is gá chun an tseirbhís shonrach sin a sholáthar agus na heilimintí sin amháin;

(c) Le caighdeán costais LRIC+ féadtar comhchostais agus costais comhchoiteanna a chuimsiú atá ábhartha ó thaobh seirbhísí eile de;

(d) De bhrí nach mór d'oibreoirí líonra a bheith in ann comhchostais agus costais chomhchoiteanna a aisghabháil chun inbhuanaitheacht fhadtéarmach a áirithiú, déantar comhchostais agus costais chomhchoiteanna a chomhroinnt ar na seirbhísí a ghineann iad agus a aisghabháil dá réir sin le haon teorainn praghaís a shocraítear os cionn costais mheasta na seirbhísí sin;

(e) d'oibreoirí líonraí soghluaiste, socrófar an t-íos-scála éifeachtúil ag sciar den mhargadh nach lú ná 20 %;

(f) is é an cur chuige ábhartha a bheidh ann do dhímheas sócmhainní ná an dímheas eacnamaíoch; agus

(g) beidh rogha teicneolaíochta na líonraí atá á samhlú réamhbhreathnaitheach, bunaithe ar chroí-líonra IP, ag cur san áireamh na teicneolaíochtaí éagsúla ar dócha go mbainfear úsáid astu ar feadh thréimhse bhailíochta an uasráta.



IARSCRÍBHINN II

AN RIALACHÁN AISGHAIRTHE AGUS LIOSTA DE NA LEASUITHE COMHLEANÚNACHA A RINNEADH AIR

Rialachán (AE) 531/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle
(IO L 172, 30.6.2012, lch. 10)

Rialachán (AE) Uimh. 2015/2120 ó Pharlaimint na hEorpa agus Airteagal 7 amháin
ón gComhairle,
(IO L 310, 26.11.2015, lch. 1)

Rialachán (AE) 2017/920 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón
gComhairle
(IO L 147, 9.6.2017, lch. 1)

IARSCRÍBHINN III

TÁBLA COMHGHAOIL

Rialachán (CE) Uimh. 531/2012	An Rialachán seo
Airteagal 1(1)	Airteagal 1(1)
Airteagal 1(2)	-
Airteagal 1(3)	Airteagal 1(2)
Airteagal 1(4)	-
Airteagal 1(5)	Airteagal 1(3)
Airteagal 1(6)	Airteagal 1(4)
Airteagal 1(7)	-
Airteagal 2(1)	Airteagal 2(1)
Airteagal 2(2)(a) agus (b)	Airteagal 2(2)(a) agus (b)
Airteagal 2(2)(c)	-
Airteagal 2(2)(d)	Airteagal 2(2)(c)
Airteagal 2(2)(e)	Airteagal 2(2)(d)
Airteagal 2 (2) (f)	Airteagal 2(2)(e)
Airteagal 2 (2) (g)	Airteagal 2 (2) (f)
Airteagal 2(2)(h)	Airteagal 2 (2) (g)
Airteagal 2(2)(j)	Airteagal 2(2)(h)
Airteagal 2(2)(k)	Airteagal 2(2)(i)
Airteagal 2(2)(m)	Airteagal 2(2)(j)
Airteagal 2(2)(o)	Airteagal 2(2)(k)
Airteagal 2(2)(p)	Airteagal 2(2)(l)
Airteagal 2(2)(q)	Airteagal 2(2)(m)
Airteagal 2(2)(r)	Airteagal 2(2)(n)
Airteagal 2(2)(s)	-

Airteagal 3 (1) go (8)	Airteagal 3 (1) go (8)
Airteagal 3(9)	-
Airteagal 4	-
Airteagal 5	-
Airteagal 6	Airteagal 4
Airteagal 6a	Airteagal 5(1)
-	Airteagal 5(2)
Airteagal 6b	Airteagal 6
Airteagal 6c	Airteagal 7
Airteagal 6d(1), (2) agus (3)	Airteagal 8(1), (2) agus (3)
Airteagal 6d(4)	-
Airteagal 6d(5)	Airteagal 8(4)
-	Airteagal 8(5)
Airteagal 6e(1), an chéad fhomhír, an fhoclaíocht tosaigh	Airteagal 9(1), an chéad fhomhír, an fhoclaíocht réamhráiteach
Airteagal 6e(1)(a)	Airteagal 9(1)(a)
Airteagal 6e(1)(b)	-
Airteagal 6e(1)(c)	Airteagal 9(1)(b)
Airteagal 6e (1), an dara fhomhír agus an tríú fhomhír	Airteagal 9(1), an dara fhomhír agus an tríú fhomhír
Airteagal 6e (1), an ceathrú fhomhír	-
Airteagal 6e(2)	-
Airteagal 6e(3)	Airteagal 9(2)
Airteagal 6e(4), an chéad fhomhír, an fhoclaíocht tosaigh	Airteagal 9(3), an fhoclaíocht tosaigh
Airteagal 6e(4), an chéad fhomhír, (a) agus (b)	Airteagal 9(3)(a) agus (b)
-	Airteagal 9(3)(c)

-	Airteagal 9(4)
Airteagal 6e(4), an dara fomhír	Airteagal 9(5)
Airteagal 6f	-
Airteagal 7	Airteagal 10
Airteagal 9	Airteagal 11
Airteagal 11	-
Airteagal 12	Airteagal 12
-	Airteagal 13
Airteagal 14(1), an chéad fhomhír agus an dara fomhír	Airteagal 14(1), an chéad fhomhír agus an dara fomhír
-	Airteagal 14(1), an tríú fomhír
Airteagal 14(1), an tríú fomhír agus an ceathrú fomhír	Airteagal 14(1), an ceathrú fomhír agus an cúigiú fomhír
Airteagal 14(1), an cúigiú agus an séú fomhír	Airteagal 14(1), an séú agus an seachtú fomhír
Airteagal 14(2)	Airteagal 14(2)
Airteagal 14(2a)	Airteagal 14(3)
Airteagal 14(3)	Airteagal 14(4)
Airteagal 14(4)	Airteagal 14(5)
Airteagail 15(1) agus (2)	Airteagail 15(1) agus (2)
Airteagal 15 (2a)	Airteagal 15(3)
Airteagal 15(3)	Airteagal 15(4)
Airteagal 15(4)	Airteagal 15(5)
Airteagal 15(5)	Airteagal 15(6)
Airteagal 15(6)	Airteagal 15(7)
-	Airteagal 16
-	Airteagal 17
Airteagal 16 (1) go (4)	Airteagal 18 (1) go (4)

Airteagal 16 (4a)	Airteagal 16(5)
Airteagal 16(5)	Airteagal 16(6)
Airteagal 16(6)	Airteagal 16(7)
Airteagal 17	Airteagal 19
Airteagal 18	Airteagal 20
Airteagal 19(1)	-
Airteagal 19(2)	-
Airteagal 19(3) an chéad fhomhír	Airteagal 21(1) an chéad fhomhír
Airteagal 19(3), an dara fomhír (a) agus (b)	Airteagal 21(1), an dara fomhír (a) agus (b)
-	Airteagal 21(1) an dara fomhír (c)
Airteagal 19(3)(c)	Airteagal 21(1)(d)
Airteagal 19(3)(d)	Airteagal 21(1)(e)
Airteagal 19(3)(e)	Airteagal 21(1)(f)
Airteagal 19(3)(f)	Airteagal 21(1)(g)
Airteagal 19(3)(g)	Airteagal 21(1)(h)
Airteagal 19(3)(h)	Airteagal 21(1)(i)
-	Airteagal 21(1)(j)
-	Airteagal 21(1)(k)
Airteagal 19(4)(g), an chéad mhír chuig an gceathrú mír	Airteagal 21(2)(g), an chéad mhír chuig an gceathrú mír
Airteagal 19(4), an cúigiú fomhír	-
-	Airteagal 22
-	Airteagal 23
Airteagal 20	Airteagal 24
Airteagal 21	Airteagal 25
Airteagal 22	Airteagal 26
-	Iarscríbhinn I

Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn II
Iarscríbhinn II	Iarscríbhinn III